

SN
Jan 16
MC-987HUNGARYENTERTAINMENT /2003/MOTHERS DRAG CHILDREN IN ESPRESSO CAFE'SSOURCE: "Északmagyarország."DATE OF OBSERVATION: January 1956.ENGLISH SUMMARY: See the headline, please.EVALUATION COMMENT: Press review.

x x x

Az "Északmagyarország" írja 1956 január elsején:

"Az utóbbi időkben mindgyakrabban tapasztalhattuk, hogy nagyonis ráérő, gondtalanul élő mamák napközben, orvosi séta helyett beülnek az eszpresszókba, derült jóidőben is, s mintha a volág legtermészetesebb dolga lenne, - mit sem zavarja őket a mellettük ringó gyermekocsiból hallatszósírás, nyöszörgélés. De ennél még kirívóbb esetet is tapasztaltam december 28-án az Aranycsillag eszpresszóban. Este tíz óra felé járt az idő. Zsufolásig megtelt a helyiség, szinte fojtogatott a dohányfüst, a fülledt levegő. Megrökönyödve láttam, hogy míg néhány lelketlen szülő nyugodtan szórakozott hat ovodáskorú gyermek, bukdácsolt, ficáncolt össze-vissza az asztalok között. A mamák szemmel láthatólag igen büszkék voltak erre. De amikor időnként egy-egy gyermek elesett, és sírásuk tulharsogta a zenét, az illető mama megfélelkezve eddigi büszkeségéről, a legegyszerűbb nevelési módszerrel, veréssel torolta meg a kisgyermekén azt, hogy "megzavarta" szórakozását."

End